

Regno Unito-Telford: Motori e parti di motori per veicoli militari

OJ S 225/2016 22/11/2016

Bando di gara

Servizi

Direttiva 2009/81/CE

Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore

---

**I.1. Denominazione e indirizzi**

Denominazione ufficiale: Ministry of Defence, DSG, Defence Support Group (DSG)

Indirizzo postale: Babcock DSG Ltd, Donnington

Città: Telford

Codice postale: TF2 8JT

Paese: Regno Unito

Persona di contatto: Thomas Bamford

E-mail: [thomas.bamford@babcockinternational.com](mailto:thomas.bamford@babcockinternational.com)

Tel.: +44 1952673941

**Indirizzi Internet:**

Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore: [www.babcockinternational.com](http://www.babcockinternational.com)

[babcockinternational.com](http://www.babcockinternational.com)

**Ulteriori informazioni sono disponibili presso:**

l'indirizzo sopraindicato

**Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:**

l'indirizzo sopraindicato

**Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate:** l'indirizzo sopraindicato

**I.2. Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale

**I.3. Principali settori di attività**

Difesa

**I.4. Concessione di un appalto a nome di altre amministrazioni aggiudicatrici/enti aggiudicatori**

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici: no

Sezione II: Oggetto dell'appalto

---

**II.1. Descrizione**

**II.1.1. Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice**

LSBU15/0131 — Repair of Challenger 2 ESW APU.

**II.1.2. Tipo di appalto e luogo di esecuzione o di consegna**

Servizi

Categoria di servizi n. 1: Servizi di manutenzione e riparazione

Luogo principale di esecuzione: Telford and Wrekin.

Codice NUTS UKG21 Telford and Wrekin

### **II.1.3. Informazioni relative all'accordo quadro**

L'avviso comporta la conclusione di un accordo quadro

### **II.1.4. Informazioni relative all'accordo quadro**

#### **Durata dell'accordo quadro**

Durata in anni: 7

#### **Valore totale stimato degli acquisti per l'intera durata dell'accordo quadro**

Valore stimato, IVA esclusa:

Valore: tra 10 000 000 e 20 000 000 GBP

### **II.1.5. Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti**

Engines and engine parts for military vehicles. Repair and maintenance services of generators. 5 year (with two 1yr options) for the Repair of Challenger 2 Auxiliary Power Units for the Heavy Fleet. Used in Challenger 2, CRARRV, Titan and Trojan platforms.

### **II.1.6. Vocabolario comune per gli appalti (CPV)**

35421100 Motori e parti di motori per veicoli militari, 50532300 Servizi di riparazione e manutenzione di generatori

### **II.1.7. Informazioni sui subappalti**

Nell'offerta l'offerente deve indicare la quota dell'appalto che potrebbe subappaltare a terzi e gli eventuali subappaltatori, nonché l'oggetto dei subappalti per i quali questi ultimi sono proposti

### **II.1.8. Lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: no

### **II.1.9. Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: no

## **II.2. Entità dell'appalto**

### **II.2.1. Quantitativo o entità totale**

The Repair, maintenance and associated services of vehicles and related equipment. Babcock, acting as the Authority's agent, is requesting expressions of interest for the repair and maintenance of the Challenger 2 ESW Auxilliary Power Unit (NSN; 6115-99-2305712) (Generator Set, Diesel engine, ESW No 1 Mk1 FV2288035 (404C-22)) (AESP Ref; 2350.P-102-711 Chapter 2-1-2-1). Estimated loading of 90 — 95 units per year for the first 5 years. Valore stimato, IVA esclusa:

Valore: tra 10 000 000 e 20 000 000 GBP

### **II.2.2. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: sì

Descrizione delle opzioni: 5 years with 2 option years.

### **II.2.3. Informazioni relative ai rinnovi**

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

## **II.3. Durata dell'appalto o termine di esecuzione**

## **Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico**

---

### **III.1. Condizioni relative al contratto d'appalto**

### **III.1.1. Cauzioni e garanzie richieste**

### **III.1.2. Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia**

### **III.1.3. Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto**

If a group of economic operators submits a bid, the group must designate a lead organisation to deal with the Authority. The Authority shall require the group to form a legal entity before entering the contract.

### **III.1.4. Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto, in particolare in relazione alla sicurezza di approvvigionamento e alla sicurezza delle informazioni**

The Authority reserves the right to amend any condition related to security of information to reflect any changes in national law or government policy. If any contract documents are accompanied by a Security Aspects Letter, the Authority reserves the right to amend the terms of the Security Aspects Letter to reflect any changes in national law or government policy whether in respect to the applicable protective markings scheme, specific protective markings given, the aspects to which any protective markings applies or otherwise.

### **III.1.5. Informazioni sul nulla osta sicurezza**

## **III.2. Condizioni di partecipazione**

### **III.2.1. Situazione personale**

**Criteri relativi alla situazione personale degli operatori economici (che ne possono determinare l'esclusione) ivi compresi i requisiti in materia di iscrizione nei registri professionali o commerciali**

Elenco e breve descrizione delle condizioni: The Authority will apply all the offences listed in Article 39(1) of Directive 2009/81/EC (implemented as Regulation 23(1) of the Defence and Security Public Contract Regulations (DSPCR) 2011 in the UK) and all of the professional misconducts listed at Article 39(2) of Directive 2009/81/EC (see also Regulation 23(2) in the DSPCR 2011) to the decision of whether a Candidate is eligible to be invited to tender.

A full list of the Regulation 23(1) and 23(2) criteria are at <http://www.contracts.mod.uk/delta/project/reasonsForExclusion.html#dspr>

Candidates will be required to sign a declaration confirming whether they do or do not have any of the listed criteria as part of the pre-qualification process.

Candidates who have been convicted of any of the offences under Article 39(1) are ineligible and will not be selected to bid, unless there are overriding requirements in the general interest (including defence and security factors) for doing so.

Candidates who are guilty of any of the offences, circumstances or misconduct under Article 39 (2) may be excluded from being selected to bid at the discretion of the Authority.

A declaration of good standing will be sought as part of the PQQ.

### **III.2.2. Capacità economica e finanziaria**

**Criteri relativi alla capacità economica e finanziaria degli operatori economici (che ne possono determinare l'esclusione)**

Elenco e breve descrizione delle condizioni: (c) where appropriate, a statement, covering the three previous financial years of the economic operator, of:(i) the overall turnover of the business of the economic operator; and (ii) where appropriate, the turnover in respect of the work, works, goods or services which are of a similar type to the subject matter of the contract.

Requested as part of the Pre-Qualification Questionnaire

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: The estimated annual contract value is between 2 000 000 GBP and 4 000 000 GBP. If the estimated annual contract value is greater than 25 % of the suppliers turnover, the Authority reserves the right to exclude the supplier from being selected to tender except where the supplier provides, to the satisfaction of the Authority, evidence showing it has sufficient economic and financial capacity, e.g. such evidence may include:

- (1) Any Additional information proving it has sufficient economic and financial resources to deliver the requirement; and
- (2) State whether the supplier is willing to provide the Authority with an indemnity, guarantee or bank bond.

A financial assessment will be undertaken on the suppliers financial status. An overall pass/fail judgement will be made after considering areas such as turnover, profit, net assets, liquidity, gearing and capacity. This assessment will include the parent company where applicable. An independent financial assessment obtained from a reputable credit rating organisation will be utilised as part of this process.

### **III.2.3. Capacità tecnica e/o professionale**

#### **Criteri relativi alla capacità tecnica e/o professionale degli operatori economici (che ne possono determinare l'esclusione)**

Elenco e breve descrizione delle condizioni:

(d) a statement of the technicians or technical services available to the economic operator to:  
(i) carry out the work under the contract, or (ii) be involved in the production of goods or the provision of services under the contract, particularly those responsible for quality control, whether or not they are independent of the economic operator

(n) a certificate: (i) attesting conformity to quality management systems standards based on the relevant European standard; and (ii) from an independent accredited body established in any member State conforming to the European standards concerning accreditation and certification

The Authority will require this information to evaluate technical capability as part of the Pre-Qualification Questionnaire.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti

The supplier must be ISO 9000:2008 accredited or to an equivalent standard. The evidence of this will be requested as part of the PQQ. Potential suppliers should also have access to ISIS Web for technical information and access to Defence Contracts Online to access the PQQ.

### **III.2.4. Informazioni concernenti contratti d'appalto riservati**

#### **III.3. Condizioni relative agli appalti di servizi**

##### **III.3.1. Informazioni relative ad una particolare professione**

La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione: no

##### **III.3.2. Informazioni relative al personale responsabile dell'esecuzione del contratto d'appalto**

Obbligo di indicare i nomi e le qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione del contratto d'appalto: no

## **Sezione IV: Procedura**

---

### **IV.1. Tipo di procedura**

#### **IV.1.1. Tipo di procedura**

Procedura ristretta

#### **IV.1.2. Informazioni relative ai limiti al numero di candidati che saranno invitati a partecipare**

Numero minimo previsto 3 e Numero massimo 10

Criteri obiettivi per la selezione del numero limitato di candidati: Interested suppliers are required to complete the PQQ to provide information that allows the Authority to evaluate the suppliers capacities and capabilities against the selection criteria set out at Sections III.2.1), III.2.2), and III.2.3) of this Contract Notice.

The Authority will use the PQQ response to create a shortlist of tenders who:

- (1) are eligible to participate under Section III.2.1) of this Contract Notice;
- (2) fulfil any minimum standards under Sections III.2.2) and III.2.3) of this Contract Notice; and
- (3) best meet in terms of capacity and capability the selection criteria set out in Sections III.2.2) and III.2.3) of this Contract Notice.

Full details of the method for choosing the tenders will be set out in the Help Text Box of the Dynamic PQQ.

#### **IV.1.3. Informazioni relative alla riduzione del numero di soluzioni o di offerte durante la negoziazione o il dialogo**

##### **IV.2. Criteri di aggiudicazione**

##### **IV.2.1. Criteri di aggiudicazione**

Offerta economicamente più vantaggiosa in base al prezzo non è il solo criterio di aggiudicazione e tutti i criteri sono indicati solo nei documenti di gara

##### **IV.2.2. Informazioni sull'asta elettronica**

Ricorso ad un'asta elettronica: no

##### **IV.3. Informazioni di carattere amministrativo**

##### **IV.3.1. Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice**

LSBU15/0131

##### **IV.3.2. Pubblicazione precedente relativa alla stessa procedura**

Avviso di preinformazione

Numero dell'avviso nella GU S: [2016/S 075-132472](#) del 16.4.2016

##### **IV.3.3. Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e documenti complementari o il documento descrittivo**

Documenti a pagamento: no

##### **IV.3.4. Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**

2.12.2016 - 16:00

##### **IV.3.5. Data stimata di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare**

12.12.2016

##### **IV.3.6. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione inglese.**

#### **Sezione VI: Altre informazioni**

---

##### **VI.1. Informazioni relative alla rinnovabilità**

##### **VI.2. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

### **VI.3. Informazioni complementari**

The contracting authority considers that this contract may be suitable for economic operators that are small or medium enterprises (SMEs). However, any selection of tenderers will be based solely on the criteria set out for the procurement. The Authority reserves the right to amend any condition related to security of information to reflect any changes in national law or government policy. If any contract documents are accompanied by instructions on safeguarding classified information (e.g. a Security Aspects Letter), the Authority reserves the right to amend the terms of these instructions to reflect any changes in national law or government policy, whether in respect of the applicable protective marking scheme, specific protective markings given, the aspects to which any protective marking applies, or otherwise. The link below to the Gov.uk website provides information on the Government Security Classification.

<https://www.gov.uk/government/publications/government-security-classifications>

Advertising Regime OJEU:- This contract opportunity is published in the Official Journal of the European Union (OJEU), the MoD Defence Contracts Bulletin and [www.contracts.mod.uk](http://www.contracts.mod.uk)

Suppliers must read through this set of instructions and follow the process to respond to this opportunity.

The information and/or documents for this opportunity are available on <http://www.contracts.mod.uk>.

You must register on this site to respond, if you are already registered you will not need to register again, simply use your existing username and password. Please note there is a password reminder link on the homepage.

Suppliers must log in, go to your Response Manager and add the following Access Code: 9YTE6BJ542.

Please ensure you follow any instruction provided to you here.

The deadline for submitting your response(s) is detailed within this contract notice, you will also have visibility of the deadline date, once you have added the Access code via DCO as the opening and closing date is visible within the opportunity.

Please ensure that you allow yourself plenty of time when responding to this opportunity prior to the closing date and time, especially if you have been asked to upload documents.

If you experience any difficulties please refer to the online Frequently Asked Questions (FAQs) or the User Guides or contact the MOD DCO Helpdesk by emailing [support@contracts.mod.uk](mailto:support@contracts.mod.uk) or Telephone 0800 282 324.

GO Reference: GO-20161118-DCB-9140083.

### **VI.4. Procedure di ricorso**

#### **VI.4.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Ministry of Defence, DSG, Defence Support Group (DSG)

Indirizzo postale: Building B15, Donnington

Città: Telford

Codice postale: TF2 8JT

Paese: Regno Unito

#### **VI.4.2. Procedure di ricorso**

#### **VI.4.3. Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso**

#### **VI.5. Data di spedizione del presente avviso**

18.11.2016